



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Rondelles Industrielles	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7702-186059/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W7702-186059	Date 2018-03-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-145-6734	
File No. - N° de dossier CAL-7-40097 (145)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-03-15	Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Skora, Kacper	Buyer Id - Id de l'acheteur cal145
Telephone No. - N° de téléphone (403) 619-8469 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W7702-186059/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W7702-186059

N° de la modif. - Amd. No.
002
N° du dossier - File No.
CAL-7-40097

Id de l'acheteur - Buyer ID
ca1145
FMS No./N° VME - CCC No./N° CCC

La modification vise à corriger la Modification 001 en Français qui a déjà été affichée et à répondre aux questions suivantes relativement à l'invitation à soumissionner n° W7702-186059/B :

La date de clôture de l'invitation, qui était le 2018-03-09 à l'origine, a été reportée au 2018-03-15.

Questions et réponses

Question 1

Pourquoi la profondeur maximale de la machine à laver est-elle de 43 pouces alors que la plupart des machines de cette taille sont plus profondes?

Réponse 1

Nous ne pouvons pas accepter une dimension maximale supérieure à celle spécifiée en raison de l'espace limité dont nous disposons.

Question 2

L'installation est-elle requise? Ou seulement la livraison et le déchargement des deux articles?

Réponse 2

Seuls la livraison et le déchargement par le conducteur du camion sont requis.

Question 3

Nous pouvons seulement offrir une machine à laver d'une capacité de 55 lb ou d'une capacité de 70 lb, nous n'avons pas accès à une machine à montage rigide de 65 lb. Est-ce acceptable? Notre équipement satisfait aux exigences de manière générale.

Réponse 3

La capacité de 65 lb est une exigence de capacité de charge **minimale**.

Question 4

Afin que nous puissions proposer une machine à laver qui convient, vous spécifiez qu'elle doit avoir une capacité de 65 livres.

Tous les fabricants indiquent la capacité des machines à laver en fonction d'un poids de linge calculé selon le volume du tambour.

Pourriez-vous confirmer le volume du tambour de la machine à laver, en litres?

Réponse 4

Ce dont nous avons besoin est une capacité de charge à sec **minimale** de 65 lb.

Question 5

Après avoir lu l'appel d'offres, nous constatons que pour satisfaire à tous les critères nous aurions besoin d'un ajustement de 5 livres par rapport à l'exigence de 65 lb, afin d'avoir 60 lb.

À la section : 1.9 La machine doit avoir une capacité de charge à sec minimale de 65 lb (29,48 kg); cela peut-il être changé à 60 lb?

Cela vous aiderait à obtenir un meilleur prix pour ces machines.

Réponse 5

Non, la capacité de charge ne peut pas être changée, car notre besoin est d'une capacité minimale de 65 lb.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES